

## 고등식물 중의 Polyphenol 성분에 관한 연구(II)

朴 秀 善

숙명여자대학교 약학대학

Studies on Polyphenols in Higher Plants(II)

Soo Sun PARK

College of Pharmacy, Sook Myung Women's University, Seoul, Korea

In *Peucedanum japonicum* and *Aster tataricus* L. chlorogenic acid was identified by methods of P.P.C. and T.L.C.

L-Phenylalanine-U-<sup>14</sup>C and sodium acetate-2-<sup>14</sup>C were administered to *Peucedanum japonicum*, L-Tyrosine-U-<sup>14</sup>C to *Aster tataricus* and caffeic acid-carboxyl-<sup>14</sup>C and L-tyrosine-U-<sup>14</sup>C to *Fagopyrum esculentum* MOENCH. The incorporation of each compound into chlorogenic acid was compared.

L-Phenylalanine-U-<sup>14</sup>C showed higher incorporation to chlorogenic acid than sodium acetate-2-<sup>14</sup>C in *Peucedanum japonicum*. Caffeic acid-carboxyl-<sup>14</sup>C was higher to chlorogenic acid than L-tyrosine-U-<sup>14</sup>C in *Fagopyrum esculentum*. L-Tyrosine-U-<sup>14</sup>C was comparatively low in *Aster tataricus*.

### 서 론

著者は 모밀 *Fagopyrum esculentum* MOENCH 植物體中에서 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>部分을 그構成成分으로서共通的으로 가지고 있는 rutin과 chlorogenic acid의代謝에關한實驗結果를報告한바 있다<sup>(1)</sup>. chlorogenic acid는 그異性體와混在하여植物界에 널리分布되어 있으며<sup>(2,3)</sup> 이物質은 polyphenoloxidase와 같은酵素에 의하여容易하게酸化되어 quinone으로 되고 이것이蛋白質의 Amino基와結合하여褐色物質이形成된다고推定하고 있다<sup>(4)</sup>. 특히罹患植物의組織에 chlorogenic acid의蓄積이 일어나는것은病原菌에對한强한抵抗性인 것으로解釋되고 있다.植物體의罹患組織에서 chlorogenic acid의生成機作은 pentose phosphate cycle에依한代謝가旺盛하여 3,4-dioxycinamic acid의生成이增加되고 chlorogenic acid의蓄積이 일어난다<sup>(4,5)</sup>. TAMARI等은稻苗를使用하여 chlorogenic acid의生合成에關한實驗結果에서 chlorogenic acid는 shikimic acid의經路에依해形成됨을推定하였고 URITANI等은 고구마組織의切片에 phenylcarboxylic acid-2-<sup>14</sup>C을

吸收시켜 chlorogenic acid의生成過程을 밝힌바 있다<sup>(6,7)</sup>.著者は高等植物中의 polyphenol成分을調査하는 일의一端으로서 P.P.C. 및 T.L.C.法으로 갓기름나물 *Peucedanum japonicum*, 개미취 *Aster tataricus* L.의兩植物體中에서 chlorogenic acid를分離確認하였다. 또한同一한化合物이異種植物體에서同一한經路로生成되는가를檢討하기爲하여 모밀 *Fagopyrum esculentum* MOENCH 및 방풍 *Peucedanum japonicum*, 자원 *Aster tataricus* L.를 <sup>14</sup>C-標識化合物로處理하여 chlorogenic acid의生合成經路에對한實驗結果를얻으므로 이에報告하는바이다.

### 실험

#### 材料 및 抽出

淑大藥草園에서新鮮한갓기름나물 *Peucedanum japonicum* 및 개미취 *Aster tataricus* L.의地上部 5g을各各粗切하고 10倍量의熱methanol을加하여 50°C의水浴上에서 30分間抽出冷却한 다음濾過하여試料로使用하였다.

## P.P.C. 및 T.L.C.에 의한 Polyphenol의 分離

## 및 確認

上記 抽出液을 一次元 또는 二次元 上昇法으로 paper chromatography 하였다. 종이는 Whatman No. 1 을 使用하였다.

一次元 時의 展開剤로는 n-butanol : acetic acid : water (4 : 1 : 2), (4 : 1 : 5), ethylacetate : formic acid : water (10 : 2 : 3), 6% acetic acid 로 展開하였다.

二次元 時의 展開剤로는 n-butanol : acetic acid : water (4 : 1 : 2)로서 展開한 후 二次로 6% acetic acid 로서 展開하였다.

종이를 風乾한 후 紫外線下에서 觀察하면 chlorogenic acid 類似物質은 青色螢光을 나타내며 鮮明하게 分離되었다. 이 部分을 spot I이라고 하고 chromatogram 上에 各種試藥을 噴霧하여 그 呈色으로 各 spot를 確認하였다.

T.L.C.는 cellulose 薄層에 위의 各 試料를 點滴하여 n-butanol : acetic acid : water (4 : 1 : 2), ethylacetate : formic acid : water (10 : 2 : 3)으로 展開시켜 P.P.C. 와 同一한 方法으로 確認하였다.

## 紫外線吸收 Spectrum

二次元 P.P.C.에서 얻은 chromatogram 을 充分히 風乾시킨 후 紫外線下에서 青色螢光을 나타내는 部分 即各 spot I의 Rf值에 該當하는 部分을 各各 切取하여 이것을 methanol 로서 抽出하고 濾過하였다. 이 濾液을

Beckman spectrophotometer DU型으로 그 吸光度를 測定하였다.

植物에 對한 <sup>14</sup>C—標識化合物의 處理

各\* 植物體를 根이 붙은 狀態로 水中에서 그 莖部를 예리한 칼로 切斷하고 곧 <sup>14</sup>C—標識化合物을 約 2cc의 蒸溜水에 溶解시킨 비카에 옮겨서 吸收시킨다.

그吸收가 다 끝날 때 少量의 蒸溜水를 加하여 계속吸收시킨 다음 蒸溜水가 들어 있는 다른 비카에 옮겨 24時間 生合成 시켰다.

## 放射能測定

生合成 시킨 후 위의 方法으로 methanol 抽出液을 만들어 二次元 P.P.C.로 spot I을 分離하여 strip paper counting method로 測定하였다. 即分離한 spot I을 오려내어 細切한 후 特殊 planchet에 넣어 Scintillator를 넣고 Schimadzu LSG-13 Liquid Scintillation Counter로 radioactivity를 測定하였다.

## 결과 및 고찰

Table I에서와 같이 chlorogenic acid와 各 植物體의 spot I은 各種 展開溶媒에서 거의 같은 Rf值를 보여 주며 Rc值도 거의 1이다.

Table II에 表示한 바와 같이 前記 三者는 FeCl<sub>3</sub>에서 綠色을 나타내며 HÖPFNER試藥에 依해 赤褐色으로 呈色되며 紫外線下에서 呈色反應도 chlorogenic acid와 同一하다.

Fig. 1에서와 같이 各 植物體의 spot I의 absorption spectra

TABLE I. (A) Rf values of polyphenols in materials (P.P.C)

solvent	<i>Peucedanum japonicum</i> spot I		<i>Aster tataricus</i> spot I		Authentic chlorogenic acid	
	Rf	Rc	Rf	Rc	Rf	Rc
Butanol-acetic acid-water	0.63	1	0.63	1	0.63	1
Butanol-acetic acid-water	0.63	1	0.67	0.99	0.68	1
Ethylacetate-formic acid-water	0.86	1	0.85	0.99	0.86	1
6% HAc	0.50	0.98	0.51	1	0.51	1

(B) Rf values of polyphenols in materials (T.L.C)

solvent	<i>Peucedanum japonicum</i> spot I		<i>Aster tataricus</i> spot I		Authentic Chlorogenic acid	
	Rf	Rc	Rf	Rc	Rf	Rc
Butanol-acetic acid-water	0.87	1	0.86	0.99	0.87	1
Ethylacetate-formic acid-water	0.90	0.99	0.91	1	0.91	1

\* (개미취 캇기름나물 모밀은 속대 약초원에서 재배한 것임)

TABLE II. Color reactions of polyphenols  
in materials.

Reagent	<i>Peucedanum japonicum</i> Spot I	<i>Aster tataricus</i> L. Spot I	Authentic chlorogenic acid
FeCl <sub>3</sub>	green	green	green
UV-Fluorescence	blue	blue	blue
UV-Fluorescence with NH <sub>3</sub>	yellowish green	yellowish green	yellowish green
HÖPFNER'S reagent	red brown	red brown	red brown

도 chlorogenic acid 의 그것과 아주 비슷하며 다같이  $\lambda_{max}=324m\mu$  이다. 따라서 각 spot I 은 chlorogenic acid 인 것으로 確認된다.

Table III은  $^{14}\text{C}$  표지된 화합물을 식물체에 흡수시켜 각 식물체에서 합성된 chlorogenic acid의 specific activity를 비교한 것이다. 그 결과를 보면 갓기름나물 *Peucedanum japonicum* 중에 chlorogenic acid의 specific activity는 L-phenylalanine- $\text{U}^{14}\text{C}$ 로부터 생성되는 경우가 sodium acetate- $2^{14}\text{C}$ 로부터 생성되는 경

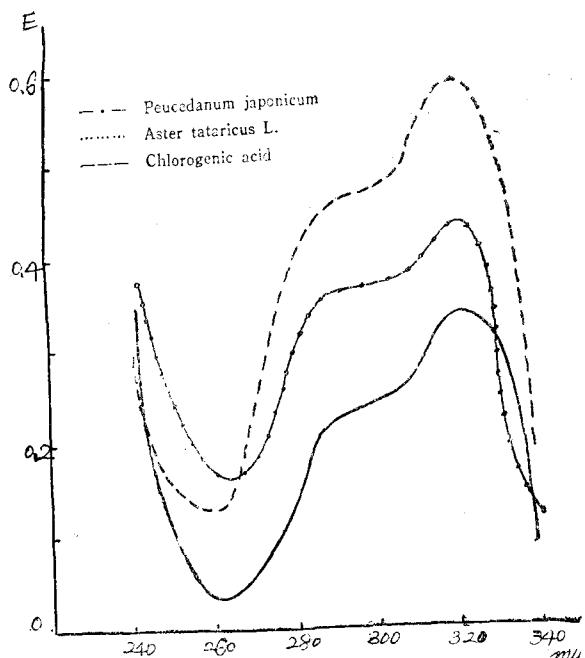


Fig. 1. Ultraviolet absorption spectra of eluate  
of spots and Chlorogenic acid

TABLE III. Incorporation of radioactivity of  $^{14}\text{C}$  compounds into chlorogenic acid in materials

Materials	Compounds administered	Radioactivity of administered compounds (c.p.m.)	Isolated compounds % fresh wt. (mg/g)	Specific activity isolated compounds (cpm/ $\mu$ M)
<i>Peucedanum japonicum</i>	L-3-Phenylalanine- $\text{u}^{14}\text{C}$	$3.663 \times 10^7$	4.4	$112.496 \times 10^3$
<i>Peucedanum japonicum</i>	Sodium Acetate-2- $\text{u}^{14}\text{C}$	$3.663 \times 10^7$	8.23	$3.503 \times 10^3$
<i>Aster tataricus</i> L.	L-Tyrosine- $\text{u}^{14}\text{C}$	$3.663 \times 10^7$	13.3	$2.445 \times 10^3$

TABLE IV. Incorporation of radioactivity of  $^{14}\text{C}$  compounds into chlorogenic acid and rutin in *Fagopyrum esculentum*

Precursor administered to plants	Specific activity (cpm/ $\mu$ M)	Chlorogenic acid	Rutin
Caffeic acid carboxyl $^{14}\text{C}$	$133.8 \times 10^3$	$11.66 \times 10^3$	
L-Tyrosine-U- $^{14}\text{C}$	$8.997 \times 10^3$	$1.501 \times 10^3$	

遇보다 顯著하게 높다. 개미취 *Aster tataricus* L. 中의 chlorogenic acid의 specific activity는 개기름나물 *Peucedanum japonicum* 의 sodium acetate- $^{14}\text{C}$ 로 부

더生成되는 境遇보다 더 낮은 數值를 나타내고 있다. 이와같이 植物體는 다르나 chlorogenic acid의 specific activity는 L-phenylalanine-U- $^{14}\text{C}$ , sodium acetate-2- $^{14}\text{C}$ , L-tyrosine-U- $^{14}\text{C}$ 의順序로 낮아진다. 이 實驗結果를 考察해 보건대 L-phenylalanine-U- $^{14}\text{C}$ 이 chlorogenic acid에 가장 良好한 先驅物質임이 分明한바 이 事實은 chlorogenic acid의 生合成過程이 shikimic acid의 經路에 依해서 形成된 芳香族 amino acid가 phenyl pyruvic acid를 거쳐 形成된다고 하는 從前의 推定에 對한 하나의 實驗的 根據를 提示하는 것으로 여겨진다 (6,8). 그러나 sodium acetate-2- $^{14}\text{C}$  및 L-tyrosine-U- $^{14}\text{C}$ 에서도 chlorogenic acid의 形成의 可能性이 있는

것으로 생각된다. NEISH 등은 모밀 *Fagopyrum tataricum* 植物體中에서는 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub> 炭素骨骼을 가지고 있는 化合物中에서 p-oxydicinnamic acid는 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>C<sub>6</sub>化合物의 良好한 先驅物質이 된다고 하였으나 dioxy 化合物인 caffeic acid는 不適當한 것이라고 指摘하였다.

NEISH 등은 quercetin의 B環의 o-dioxy 決定은 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>의 骨骼이 形成된 後에 이루어지는 것으로 推定하였다.<sup>9)</sup> 그러나 Table IV에 表示한 바와같이 모밀 *Fagopyrum esculentum* 植物體를 使用한 著者の 實驗結果에 依하면 caffeic acid는 tyrosine 보다 chlorogenic acid는 不適當한 것이라고 指摘하였다.

中에서 chlorogenic acid는 그 構成成分인 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>部分의 o-dioxy 決定 後에 quinic acid와 結合하는 生成過程도 可能한 것으로 推定된다.

acid의 良好한 先驅物質임을 보여주고 있다. 그러므로 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>酸이 構成成分인 chlorogenic acid는 모밀 植物體中에서는 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>酸의 o-dioxy 決定後에도 形成되는 것으로 生覺된다. 이事實은 URITANI 등이 고구마의 組織片에 phenylcarboxylic acid-2-<sup>14</sup>C等을 吸收시켜서 實施한 實驗結果에서 chlorogenic acid의 生成 經路는 p-coumaroyl derivative를 經由하는 過程과 그 다른 하나

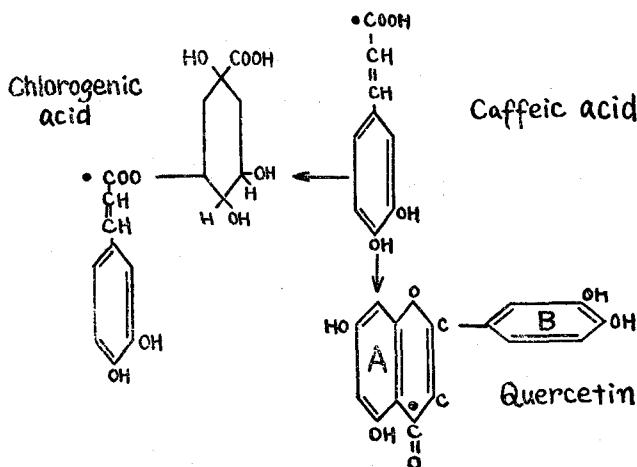


Fig. 2. The possible route of incorporation of caffeic acid-carboxyl-<sup>14</sup>C into chlorogenic acid and quercetin in *Fagopyrum esculentum*.

Fig. 2는 모밀 *Fagopyrum esculentum* 植物體中에서 caffeic acid-carboxyl-<sup>14</sup>C는 SWAIN 등이 指摘한 바와 같아 C<sub>6</sub>C<sub>3</sub>部分이 그대로 chlorogenic acid 및 quercetin의 B環에 導入되는 것을 나타낸 것이다. NEISH 등이 tyrosine은 *Chlamydomonas*에서는 quercetin의 良好한 先驅物質이 되나 *Fagopyrum tataricum*에서는 不適當한 것은 脫 amino化反應이 困難한 때문인 것으로 解釋하고 있다.

著者の 實驗結果에서도 tyrosine이 개미취 *Aster tataricus* L.나 모밀 *Fagopyrum esculentum* 植物에서 다같이 chlorogenic acid의 良好한 先驅物質이 아닌 것은 tyrosine이 위의 兩植物體에서도 Neish 등이 推定한 것과 같이 亦是 脫 amino化反應이 困難한 때문인 것으로 解釋된다.

이러한 事實로서 갓기름나물 *Peucedanum japonicum* 中에서 chlorogenic acid는 shikimic acid 經路에 의해서 形成될 可能性이 크며 모밀 *Fagopyrum esculentum*는 p-coumarate에서 caffeate를 經由하여 chlorogenic

acid가 生成된다고 推定한 것과 一致되는 것으로 生覺된다.<sup>7)</sup>

<1973년 5월 20일 접수>

## 문 헌

- 1) 朴秀善: 淑大論文集 第4集, 341 (1964).
- 2) HERRMANN, K.: Pharmazie. 11, 443 (1956).
- 3) SONDHEIMER, E.: Arch. Biochem. Biophys. 74, 131 (1956).
- 4) IMASEK, H.: Bot. Mag. Tokyo 72, 853 (1959).
- 5) 鈴木直治, 豊田榮: 農技研報告, C8, 131 (1957).
- 6) TAMARI, K., and KAJI, J.: J. Agr. Chem. Soc. Japan 29, 151 (1955).
- 7) URITANI, I., KOJIMA, M., MINAMIKAWA, T., and HYODO, H.: Plant and Cell Physiol. 10, 471-474 (1969).
- 8) GRISSMAN, T.A., and SWAIN, T.: Chem. & Ind., 1957, 984
- 9) UNDERHILL, E.W., WATKIN, J.E., and NEISH A.C.: Can. J. Biochem. Physiol. 35, 219 (1957).